

Rapport annuel smrun 2015



Index

Rapport annuel smrun 2015	1
Membres du Comité	1
Coupe masters running	2
Courses 2015.....	2
Commission des courses.....	2
Courses en 2016.....	2
Programme d'activités.....	2
Semaine de courses à Majorque	2
CE sur routes Grosseto	2
CM Stadia Lyon	3
4Days Challenge Chyprus.....	3
Gestion du smrun	3
Membres.....	3
Gestion des membres	3
Comité.....	4
Assemblée générale.....	4
Journal.....	4
Notre site internet	4
Rencontres régionales	4
Finances	4
Comptes des résultats 2015	5
Comptes 2015 et budget 2016	6
Bilan de l'exercice 31.12.2015	8
Contrôle de gestion.....	8

Membres du Comité

Dörig Xaver	Rédacteur	071 390 09 09
Grob Christian	Membres / statistiques	044 954 02 77
Hubschmid Roger	Membre comité	031 931 31 15
Hunger Leo	Vice-président	079 667 79 46
Oberli Hans	Finances	031 931 71 61
Thomi Muriel	Secrétaire	044 493 50 33
Uebersax Dan	Courses & entraînements	078 800 10 54
Zingg Stefan	Président	079 409 60 34
<i>Autres tâches</i>		
Decorvet Herbert	Classement des courses	026 684 10 93
Rüegg Astrid	Site internet	062 794 03 56



Coupe masters running

Courses 2015

Dietiker Neujahrslauf, Bremgarten Reusslauf, Kerzerslauf, SM/CS 10 Km sur route, GP Fricktal Course de Pâques (AG), Rotseelauf, Sihltaler Frühlingslauf, Course de Pentecôte de Niederbipp, Semi-Marathon / 10 km de Fribourg, SM/CS Course de montagne – Grenchenberglauf, Geländelauf Mosnang, Münsiger-Lauf, Frauenfelder course en ville, Murianer Course d'automne, SM/CS Semi-marathon – Greifenseelauf, Bürenlauf, SM/CS Marathon - Swiss City Marathon Lucerne, Corrida Bulloise.

Statistiques de participation

Femmes	419	559 membres y prirent part en 2015.
Hommes	1'443	166 ont droit à une récompense.
Marche	254	Par rapport à 2014 on enregistre une progression de 250 participations.
Total	2'116	Pour la marche l'augmentation dépasse les 100%.

Classement des courses

Statistiques et classements ont été établis de manière irréprochable en 2015 par Herbert Decorvet qui a droit à nos sincères remerciements.

Commission des courses

Membres: Leo Hunger – Dan Uebersax – Stefan Zingg (Président) – Bernhard Andrist – Emil Berger – Herbert Decorvet (démissionnaire à fin 2015) – Ueli Käser – Florian Koch (Swiss-Athletics) – Anna-Marie Müller –Josefine Rahuet.

Courses en 2016

Nous avons à choisir entre 51 manifestations. Ont été retenues :

Dietiker Neujahrslauf, Bremgarten Reusslauf, 10 km Payerne (GV), SM / CS 10 Km Route, La course printannière grisonne, Chäsiterlouf - Kehrsatz BE, la Course de l'aéroport, la Course de Pentecôte à Wohlen, le Cross de Mosnang, les 10 Miles de Laufen, SM Course de montagne : la Belchenberglauf, Waldstattlauf, Türlerseelauf, SM semi-marathon Switzerland Marathon light, Bremgartenlauf BE, SM Marathon - Swiss City Marathon Lucerne, la course en ville de Langenthal et la Steinhölzlilauflauf.

Programme d'activités

Semaine de courses à Majorque

En 2015 Dan Uebersax du Comité et son équipe ont animé au printemps une semaine de course et de marche pour 23 membres. Qu'il en soit remercié !

CE sur routes Grosseto

95 membres et amis participèrent au voyage du smrun avec 2 bus Twerenbold. Remarquables performances enregistrées grâce à un service hôtelier impeccable et aux massages de Brigitte. Les coureurs de la « squadra svizzera » prirent la 3^{ème} place au classement par nation derrière les autochtones, en majorité et les athlètes de la délégation de la grande nation allemande. Médailles d'or pour Marianne Kämpf, Erika Keller, Christian Vetsch, Francesco Galati – Médailles d'argent pour Karl Inglin, Gregorio Sablone, Christian Vetsch, Albert Stricker et médaille de bronze pour Odilia Mathys.

CM Stadia Lyon

Divers membres participèrent à titre individuel à ces championnats en France voisine. Le smrun est fier des résultats enregistrés par ses membres, notamment par Albi Anderegg (4 médailles d'or), par Marianne Kämpf (médaille d'argent) et par Markus Gerber...

4Days Challenge Chypus

Le second voyage de l'association en 2015 a réuni 21 participants à Paphos. Nous y avons bénéficié de températures estivales propices à la baignade et à la détente. Une course poursuite individuelle sur 6 km, une course de montagne, un semi-marathon en guise de trail, et une épreuve de 10 km dans la ville se traduisirent par des victoires dans leurs catégories pour Odilia Mathys, Siew Tan, Josy Rahuët et Gregorio Sablone.

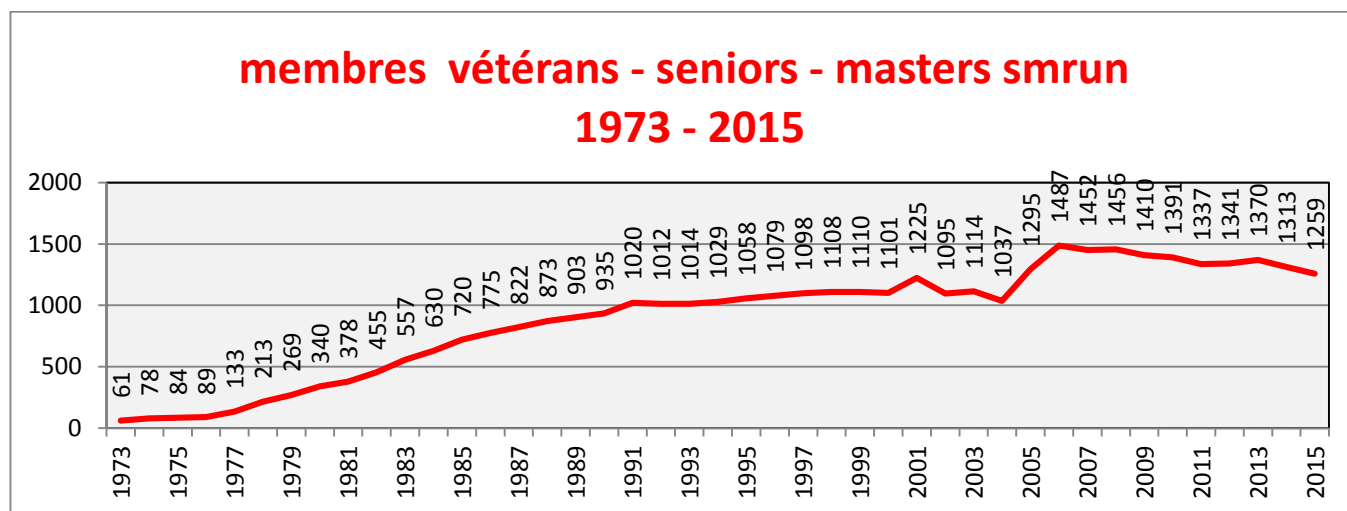
Gestion du smrun

Membres

Baisse de l'effectif des membres en 2015 de 1'313 à 1'259.

Total au 1.1.16	1'259		
femmes	313	Membres passifs	6
hommes	946	Total des membres libres	229
Couples	248	Dont nouveaux membres libres	24
Entrées en 2015	48	Membres d'honneur	9
Sorties en 2015	100	Marcheurs	75

Statistique des membres 1973 – 31.12.2015



Gestion des membres

Dans le cadre de la centralisation de l'organisation de l'association, la gestion des membres a été transférée de ClubDesk à Webling, grâce à quoi il sera plus aisé de retrouver les données concernant les membres et de leurs résultats pour le championnat interne. On pourra y trouver une liste des dates de naissance, l'archivage électronique des documents de gestion et la présence dans le Web. Comptabilité et opérations financières continuent à être gérées de manière séparée de la gestion du fichier des membres. La fiabilité est assurée par la date de la mutation.

Comité

Comme proposé par le Comité, l'assemblée générale a ratifié sa nouvelle composition lors de l'assemblée générale faisant suite à la course de Pâques. (Détails en page 1). Le Président a convoqué 5 séances. Grâce à l'engagement de chacun il n'y a pas d'objets en souffrance à la fin de l'exercice 2015. Il reste toutefois à tester en pratique la nouvelle méthode de traitement des résultats des courses. Pour l'AG 2016 il faudra nommer un nouveau vice-président, un rédacteur et une secrétaire.

Assemblée générale

L'AG 2015 fut réunie après le 50^{ème} Grand Pix du Fricktal, la course pascale d'Eiken. Un temps brumeux et pluvieux ne retint pas 187 membres bien lunés en ce samedi de Pâques de se réunir pour s'informer des remarquables résultats des compétitions de l'année écoulée et d'élire, nommer pour assurer le futur de l'association. On a prévu d'introduire la qualité de membres passifs. (Référez-vous au rapport dans l'édition 2/2015 de notre Journal). Le Comité remercie notre membre, Urs Vogel et son équipe pour avoir mis à notre disposition des installations appropriées pour assurer la parfaite organisation de notre plus grande rencontre annuelle.

Journal

Xavier Dörig, après plus de 7 ans passés à la rédaction de notre Journal, entend jouir à fin 2015 d'une retraite bien méritée. 7 fois 4 parutions annuelles, toujours à temps, richement illustrées pour mettre en valeur nos membres. Xavier mérite notre reconnaissance pour le travail accompli. Xavi a réussi le passage au format A4 du « Laufbilanz » au Journal. Nous nous réjouissons au Comité de pouvoir vous annoncer que notre collègue Gabriela Kleger s'est mise à disposition pour assurer la relève.

Notre site internet

Sa nouvelle présentation a pu être finalisée à fin novembre 2015. Nous remercions la société uSystems (Webling Software) et avons imputé les frais liés à cette opération au compte « Legs » de feu notre membre Heinz Fassbender.

Nos pages sur la toile dépendent de WordPress. Le système de gestion est relativement simple et permet la collaboration et l'intervention de plusieurs membres du Comité. Le traitement des courses est désormais automatisé.

Rencontres régionales

Le Comité remercie toutes celles et ceux qui animent nos points de rencontre régionaux :
A Bâle Andreas Lindner, à Berne Fritz Aegler, à Bienne Susi und Peter Howald, en Suisse centrale Véronique Durrer, dans le Mittelland Ueli Käser et Evelyne Scheuss, à Zurich Ruth Frischknecht et Gerti Wettstein.

Finances

Hans Oberli répondra à vos questions concernant les comptes et états financiers pour l'exercice écoulé lors de notre assemblée générale de Payerne



Comptes des résultats 2015

Konto	Bezeichnung	Aktuell	Vergleich	Diff.	Diff. %
3	VEREINSERTRAG				
31	Dienstleistungen				
3100	Ertrag Mitgliederbeiträge	53'420.00	52'000.00	1'420.00	2%
3101	Div. Erträge u. Gönnerbeiträge	3'744.00	2'800.00	944.00	33%
3102	Passiv	50.00			
3150	Zinsen Postcheck- u. Depositenkonto	86.25			
32	Material				
3201	Gewinn Sportartikelverkauf	1'553.73	2'000.00	-446.27	-22%
33	Journal				
3300	Journal: Inserate Ausschreibungen	7'418.50	6'700.00	718.50	10%
3301	Beiträge von Laufveranstalter	2'100.00	2'100.00	0.00	0%
3302	Journal-Abonnemente	40.00			
36	Erbschaft				
3600	Bezug Legat H. Fassbender; Startgelder	4'393.65	4'500.00	-106.35	-2%
3601	Bezug Legat H. Fassbender; Webling	1'200.00	1'200.00	0.00	0%
T O T A L :		74'006.13	71'300.00	2'706.13	3%
4	VEREINSAUFWAND				
41	Dienstleistungen				
4101	Vorstandssitzungen	3'462.66	3'000.00	462.66	15%
4102	Mitglieder-Versammlungen GV	6'587.95	6'200.00	387.95	6%
4103	Laufcup Preisgelder	11'100.00	11'790.00	-690.00	-5%
4104	Laufcup Kommission / Auswertung	2'447.70	2'300.00	147.70	6%
4105	Swiss athletics Gebühren	4'895.50	4'931.00	-35.50	0%
4106	Aktivitäten Höck	1'200.00	1'200.00	0.00	0%
4109	Internationale Meisterschaften Startgeld	4'393.65	4'500.00	-106.35	-2%
4110	Spenden/Geschenke	2'367.10	2'000.00	367.10	18%
4111	Porti allgemein	1'204.20	1'200.00	4.20	0%
4112	Spesen Vorstand und allgemein	275.70	1'700.00	-1'424.30	-83%
42	Material				
4200	Einkauf Sportartikel	1'582.89	1'000.00	582.89	58%
4201	Abschreibungen Büromat. + Sportartikel	168.45			
4210	Einkauf Büromaterial	391.76	1'000.00	-608.24	-60%
4221	Infostand / Fahrspesen	930.11	1'900.00	-969.89	-51%
43	Journal				
4300	Journal : Produktionskosten	15'374.45	16'000.00	-625.55	-3%
4301	Journal: Versandkosten	5'175.60	5'100.00	75.60	1%
4302	Journal: Layout	5'880.00	5'900.00	-20.00	0%
44	Finanzdienstleistungen				
4400	Spesen Postkonto und Sparkonto	318.91	300.00	18.91	6%
46	Werbung				
4600	Flyers Druck u. Layout, Werbebriefe	2'217.02	2'100.00	117.02	5%
4601	Flyers und Werbebriefe Versand	n/v	400.00	-400.00	-100%
6	ADMINISTRATIVER AUFWAND				
6000	Telefon/Internet/Infrastruktur	1'626.90	3'000.00	-1'373.10	-45%
6001	Neue Mitgliederverwaltung, Web, Auswertung	1'198.80	1'200.00	-1.20	0%
6020	Sonstiger Verwaltungsaufwand/Steuern	436.95	500.00	-63.05	-12%
T O T A L :		73'236.30	77'221.00	-3'984.70	-5%
Reingewinn per 31.12.2015		769.83	-5'921.00	6'690.83	113%
T O T A L :		74'006.13	71'300.00	2'706.13	3%



Comptes 2015 et budget 2016

Konto	Schlussbilanz 31.12.15		
1000	Kasse	323.95	
1010	Vereinskonto Post 60-1525-6	29'017.73	
1011	Sparkonto Post 30-630870-1	107'531.14	
1100	Debitoren Mitglieder	810.00	
1101	Debitoren Allgemein	1'850.00	
1110	Guthaben Verrechnungssteuer	-	
1200	Warenbestand	4'142.99	
2000	Lieferantenschulden	-	-
2099	Transitorische Posten		1'945.00
2500	Internationale Meisterschaften		1'958.23
2501	Reisen und Veranstaltungen		663.60
2600	Legat H. Fassbender		85'017.10
2800	Kapitalkonto		54'091.88
	TOTAL	143'675.81	143'675.81
3100	Ertrag Mitgliederbeiträge	53'420.00	
3101	Sponsor und Gönnerbeiträge	3'744.00	
3102	Ertrag Mitgliederbeiträge Passiv	50.00	
3150	Zinsen Postcheck u. Depositenkonto	86.25	
3201	Ertrag Sportartikel	1'553.73	
3300	Journal: Inserate u. Ausschreibungen	7'418.50	
3301	Beiträge von Laufveranstalter	2'100.00	
3302	Journal-Abonnemente	40.00	
3600	Bezug Legat H. Fassbender	5'593.65	
4101	Vorstandssitzungen		3'462.66
4102	Mitgliederversammlung GV		6'587.95
4103	Laufcup Preisgelder		11'100.00
4104	Laufcup Kommission / Auswertung		2'447.70
4105	swiss athletics Gebühren		4'895.50
4106	Aktivitäten Höck/ Tagung		1'200.00
4109	Intn. Meisterschaften, Startgelder		4'393.65
4110	Spenden		2'367.10
4111	Porti allgemein		1'204.20
4112	Spesen Vorstand u. Allgemein		275.70
4200	Einkauf Sportartikel		1'582.89
4201	Abschreibungen Sportartikel		168.45
4210	Einkauf Büroartikel		391.76
4221	Info-Stand		930.11
4300	Journal: Produktionskosten		15'374.45
4301	Journal: Versandkosten		5'175.60
4302	Journal: Layout		5'880.00
4400	Spesen Postcheck u. Depositenkonto		318.91
4600	Flyers Druck u. Layout		2'217.02
4601	Flyers Versand/ Werbebriefe		-
6000	Internet/Telefon/Infrastruktur		1'626.90
6001	Neue Mitgliederverw. Web, Auswertung		1'198.80
6020	Sonstiger Verwaltungsaufwand		436.95
	Reingewinn 31.12.2015		769.83
	TOTAL:	74'006.13	74'006.13

Budget und Jahresrechnung 2015 und Budget 2016				
Konto	Einnahmen	Budget 15	Rechnung 15	Budget 16
3100	Ertrag Mitgliederbeiträge	52'000.00	53'420.00	50'500.00
3101	Sponsor- und Gönnerbeiträge	2'800.00	3'744.00	3'100.00
3102	Ertrag Mitgliederbeiträge, Passiv		50.00	200.00
3110	Ertrag Reisen/Grosseto/Algarve		-	
3150	Zinsen Postcheck u. Depositenkonto		86.25	70.00
3200	Ertrag Sportartikel	2'000.00	1'553.73	1'500.00
3300	Journal Inserate u. Ausschreibungen	6'700.00	7'418.50	7'400.00
3301	Beiträge von Laufveranstalter	2'100.00	2'100.00	2'100.00
3302	Journal-Abonnemente		40.00	40.00
3600	Bezug Legat H. Fassbender; für Startgelder	4'500.00	4'393.65	5'000.00
3601	Bezug Legat H. Fassbender; für Webling		1'200.00	9'800.00
3602	Bezug Legat H. Fassbender; für Podestplätze/Laufcup			5'700.00
	Total Einnahmen	70'100.00	74'006.13	85'410.00
	Ausgaben			
4101	Vorstandssitzungen	3'000.00	3'462.66	3'500.00
4102	Mitgliederversammlung GV	6'200.00	6'587.95	5'300.00
4103	Laufcup Preisgelder	11'790.00	11'100.00	12'500.00
4104	Laufcup Kommission/Auswertung	2'300.00	2'447.70	2'300.00
4105	swiss athletics Gebühren	4'931.00	4'895.50	4'700.00
4106	Aktivitäten Höck	1'200.00	1'200.00	1'200.00
4107	Podestplätze Laufcup			5'700.00
4109	Int. Meisterschaften Startgeld	4'500.00	4'393.65	5'000.00
4110	Spenden/Geschenke	2'000.00	2'367.10	1'500.00
4111	Porti allgemein	1'200.00	1'204.20	1'200.00
4112	Spesen: Vorstand u. Allgemein	1'700.00	275.70	1'000.00
4200	Sportartikel	1'000.00	1'582.89	1'500.00
4201	Abschreibungen Sportartikel		168.45	
4210	Einkauf Büroartikel	1'000.00	391.76	400.00
4221	Info-Stand	1'900.00	930.11	1'000.00
4300	Journal: Produktionskosten	16'000.00	15'374.45	15'500.00
4301	Journal: Versandkosten	5'100.00	5'175.60	5'300.00
4302	Journal: Layout	5'900.00	5'880.00	5'900.00
4400	Spesen Postcheck u. Depositenkonto	300.00	318.91	350.00
4600	Flyers Druck u. Layout	2'100.00	2'217.02	2'100.00
4601	Flyers Versand/ Werbebriefe	400.00	-	
6000	Internet/Telefon/Infrastruktur	3'000.00	1'626.90	2'400.00
6001	neue Mitgliederverwaltung, Web, Auswertung	1'200.00	1'198.80	9'800.00
6020	Sonstiger Verwaltungsaufwand /Steuern	500.00	436.95	300.00
	Total Ausgaben	77'221.00	73'236.30	88'450.00
	Einnahmen		74'006.13	85'410.00
	Ausgaben		73'236.30	88'450.00
	Gewinn / Verlust		769.83	-3'040

Bilan de l'exercice 31.12.2015

Konto	Bezeichnung	Aktuell
10	UMLAUFVERMÖGEN	
100	Flüssige Mittel	
1000	Kasse	323.95
1010	Postkonto 60-1525-6	29'017.73
1011	Postcheck Sparkonto 30-630870-1	107'531.14
110	Guthaben / Forderungen	
1100	Debitoren Mitglieder	810.00
1101	Debitoren Allgemein	1'850.00
120	Warenbestand / übr. Umlaufvermögen	
1200	Warenbestand	4'142.99
TOTAL:		143'675.81

2	PASSIVEN	
20	FREMDKAPITAL KURZFRISTIG	
2099	TP (Transitorische Passiven)	1'945.00
24	FREMDKAPITAL LANGFRISTIG	
240	Fremdkapital langfristig	
2500	Internationale Meisterschaften	1'958.23
2501	Reisen und Veranstaltungenn	663.60
2600	Legat Fassbender	85'017.10
28	EIGENKAPITAL	
280	Eigenkapital	
2800	Kapitalkonto	53'322.05
TOTAL:		142'905.98

<i>Reingewinn per 31.12.2015</i>	769.83
TOTAL:	143'675.81

Contrôle de gestion

Revisorenbericht 2015

zuhanden der Generalversammlung vom 6. März 2016 in Payerne VD

Sehr geehrter Herr Präsident
Geschätzte Mitglieder des SMRUN

Die unterzeichneten Revisoren haben am 01. Februar 2016 bei unserem Kassier Herr Hans Oberli die Jahresrechnung 2015 sowie das Budget für das Jahr 2016 überprüft.

Dieses Jahr schliesst die Jahresrechnung mit einem Gewinn von Fr. 769.83 ab. Budgetiert war ein Verlust von Fr. 6'221.00 somit kann von einem erfreulichen Abschluss gesprochen werden.

Die Budgetabweichungen zum Voranschlag sowie das neue Budget wurden geprüft. Auf verschiedene Fragen unsererseits gab uns der Kassier die notwendigen Begründungen.

- Die ausgewiesenen Konto stimmen mit den Auszügen der Post überein.
- Die Belege waren vollständig vorhanden und korrekt verbucht.
- Die Buchhaltung ist ordnungsgemäss geführt, der Aufbau und die Darstellung entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Die flüssigen Mittel belaufen sich auf Ende Jahr 2015 Fr. 136'872.82.

Wir empfehlen der Generalversammlung vom 6. März 2016 folgendes:

1. Die Jahresrechnung 2015 von swiss masters running sei zu genehmigen.
2. Dem Kassier Herr Hans Oberli den besten Dank für die geleistete Arbeit auszusprechen.
3. Den ganzen Vorstand zu entlasten und auch für die grosse Arbeit zu danken.

Kloten / Rüfenacht, 1. Februar 2016

Die Revisoren



Peter Widmer



Franz Buser